



Rolf.

Basics

Welk fruit is er weg?
Wich fruit has gone?
Welche Frucht fehlt?
Quel fruit manque-t-il?

Nederlands

Inhoud

In een kartonnen doos

- 20 kartonnen spelkaarten
- 4 voorbeeldkaarten (blauwe achtergrond)
- 30 kunststof fiches (blauw)
- handleiding

Doel van het spel

- Geheugen oefening
- Woordenschat ontwikkeling
- Oefenen van het visueel geheugen
- Sorteren en classificeren

Doelgroep

Voor 2 – 4 kinderen * vanaf 4 jaar

Ontwikkelingsdoelen

- Rekenontwikkeling

Spel

Elke speler krijgt een voorbeeldkaart.

Schud de kaarten en leg ze op een stapel. Speel met de wijzers van de klok mee en draai om de beurt een kaart om.

Wat is er weg? Benoem als eerste wat er ontbreekt en ontvang voor elk goed antwoord een fiche. Wie aan het eind van het spel de meeste fiches heeft, wint het spel.

Veel plezier met 'Welk fruit is er weg?'

Idee & ontwerp: Magda Jacobs

English

Contents

In a cardboard box

- 20 cardboard playing cards
- 4 example cards (blue background)
- 30 plastic counters (blue)
- Instructions

Object of the game

- Memory exercise
- Vocabulary development
- Exercise visual memory
- Sort and classify

Target group

For 2 – 4 children * ages 4 and up

Development objectives

- Mathematics

Game

Each player is given an example card. Shuffle the cards and place them in one pile. Play in a clockwise direction and take it in turns to turn a card over.

What's gone? Be the first to name what is missing and receive a counter for every correct answer. The player with the most counters at the end of the game is the winner.

Have fun with 'Which fruit has gone?'

Idea & design: Magda Jacobs

Deutsch

Inhalt

In einem Karton

- 20 Spielkarten aus Pappe
- 4 Beispielkarten (blauer Hintergrund)
- 30 Spielmarken aus Kunststoff (blau)
- Anleitung

Ziel des Spiels

- Gedächtnistraining
- Entwicklung des Wortschatzes
- Übung des visuellen Gedächtnisses
- Sortieren und Einordnen

Zielgruppe

Für 2 – 4 Kinder * ab 4 Jahre

Entwicklungsziele

- Mathematik

Spiel

Jeder Spieler bekommt eine Beispielkarte. Die Karten mischen und auf einen Stapel legen. Die Spieler spielen im Uhrzeigersinn und drehen jeweils eine Karte um.

Was fehlt? Wer zuerst sagen kann, was fehlt, erhält für jede richtige Antwort eine Spielmarke. Gewinner ist, wer am Ende des Spiels die meisten Spielmarken hat.

Viel Spaß mit 'Welche Frucht fehlt?'

Idee & Gestaltung: Magda Jacobs

Français

Contenu

Dans une boîte en carton

- 20 cartes de jeu en carton
- 4 cartes d'exemple (fond bleu)
- 30 fiches en plastique (bleues)
- manuel

But du jeu

- Exercice de mémoire
- Développement du vocabulaire
- Exercice de la mémoire visuelle
- Tri et classification

Tranche d'âge

Pour 2 à 4 enfants * à partir de 4 ans

Objectifs de développement

- Mathématiques

Le jeu

Chaque joueur reçoit une carte d'exemple. Mélangez les cartes et mettez-les en un tas. Jouez dans le sens des aiguilles d'une montre et retournez chacun une carte à votre tour.

Qu'est-ce qui manque? Citez en premier ce qui manque et recevez une fiche pour chaque bonne réponse. Celui qui a le plus de fiches à la fin du jeu gagne le jeu.

Amusez bien avec

'Quel fruit manque-t-il?'

Idée & concept: Magda Jacobs

CE Rolf Education ontwikkelt en produceert educatieve materialen. Naast de zorg voor de educatieve waarde van het product geven wij ook aandacht aan de gebruiksvriendelijkheid, de kwaliteit en de veiligheid van elk product. Producten met scherpere of kleinere onderdelen die bij oneigenlijk gebruik ingeslikt of tot verwondingen kunnen leiden worden door ons als niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar gelabeld en dienen altijd gebruikt te worden onder begeleiding van volwassenen. Bewaar de handleiding altijd bij het product zodat iedere gebruiker zich op de hoogte kan stellen van de manier waarop het product gebruikt moet worden.

CE Rolf Education develops and produces educational material. In addition to giving the product educational value, we also focus on the user-friendliness, quality and safety of each product. Products with sharp or small parts which can be swallowed or possibly cause injury if not used properly are labelled by us as 'not suitable for children under 3 years' and must always be used under adult supervision. Always keep the manual with the product so that every user can familiarise themselves with the manner in which the product must be used.

CE Rolf Education entwickelt und produziert Lehrmaterialien. Wir achten nicht nur auf den erzieherischen Wert, sondern auch auf die Benutzerfreundlichkeit, Qualität und Sicherheit jedes einzelnen Produkts. Produkte mit scharfen Kanten oder kleineren Teilen, die bei zweckfremdem Gebrauch verschluckt werden oder Verletzungen verursachen können, kennzeichnen wir als nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet und dürfen ausschließlich unter der Aufsicht von Erwachsenen benutzt werden. Verwahren Sie die Anleitung immer zusammen mit dem Produkt, sodass sich jeder Benutzer über die geltenden Gebrauchsvorschriften informieren kann.

CE Rolf Education conçoit et fabrique du matériel éducatif. Outre le soin apporté à la valeur éducative du produit, nous nous attachons également à la facilité d'emploi, la qualité et la sécurité de chaque objet. Les produits comportant des pièces plus pointues ou plus petites qui peuvent être avalées ou causer des blessures en cas de mauvaise utilisation sont disqualifiés par Rolf Education pour les enfants de moins de 3 ans et doivent toujours être manipulés en la présence d'adultes. Veuillez toujours conserver le manuel du produit afin que chaque utilisateur puisse être informé de la manière de l'utiliser.

CE Rolf Education desarrolla y produce materiales educativos. Además de al valor educativo del producto, también prestamos atención a la facilidad de uso, la calidad y la seguridad de cada producto. Los productos con piezas afiladas o de tamaño reducido que, si se usan de forma indebida, pueden ser ingeridos o causar lesiones, los etiquetamos como no aptos para niños menos de tres años y siempre se tienen que usar bajo la supervisión de un adulto. Guarde el manual siempre junto al producto, para que todos los usuarios puedan consultar la forma en que se tiene que usar el producto.

CE Rolf Education sviluppa e produce materiali educativi. Oltre a curare il valore educativo del prodotto, siamo attenti alla facilità d'uso, alla qualità e alla sicurezza di ciascun prodotto. Apponiamo sui prodotti con componenti affilati o di piccole dimensioni, che in caso di uso improprio possono essere ingeriti o provocare ferite, un'etichetta che indica che tali prodotti non sono adatti per i bambini al di sotto di 3 anni di età e che devono essere utilizzati sotto la supervisione di un adulto. Conservare sempre il manuale nelle vicinanze del prodotto in modo che ciascun utente possa documentarsi su come utilizzare il prodotto.

CE A Rolf Education desenvolve e produz materiais educativos. Além da preocupação com o valor educativo do produto, destacamos também a usabilidade, a qualidade e a segurança de cada produto. Rotulamos produtos que possuem peças menores ou afiadas que devido ao uso impróprio podem ser engolidas ou causar lesões como sendo inadequados para crianças com menos de 3 anos e sempre devem ser utilizados sob supervisão de adultos. Sempre guarde o manual de instruções junto ao produto a fim de que cada usuário possa consultá-lo e se informar sobre o modo de utilização do produto.



Waarschuwing! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Kleine onderdelen

Warning! Not suitable for children under 36 months. Small parts

Attention! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments

Achtung! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Teile



Rolf.